

Olevaade kõigi Tartu raha-asutiste seisukorrad 20 aastaksja ajal, kuni ilmasõjani.

(Summad tuhande rubla ees.)

Aperçu de l'état des entreprises financières de Tartu de 1900 jusqu'à la guerre mondiale.

(En milliers de roubles russes.)

| Raha-asutise nimetus Nom des établissements | 1900 | | | | | 1905 | | | | | 1908 | | | | | 1910 | | | | | 1912 | | | | | 1913 | | | | | 1914 | | | | |
|---|---------------------------|-----------------------|-----------------|-----------------|--|---------------------------|-----------------------|-----------------|-----------------|--|---------------------------|-----------------------|-----------------|-----------------|--|---------------------------|-----------------------|-----------------|-----------------|--|---------------------------|-----------------------|-----------------|-----------------|--|---------------------------|-----------------------|-----------------|-----------------|--|---------------------------|-----------------------|-----------------|-----------------|--|
| | Omad kapitalid Capital | Hoiussummad Dépôts | Laeand Prêts | Bilans Bilan | | Omad kapitalid Capital | Hoiussummad Dépôts | Laeand Prêts | Bilans Bilan | | Omad kapitalid Capital | Hoiussummad Dépôts | Laeand Prêts | Bilans Bilan | | Omad kapitalid Capital | Hoiussummad Dépôts | Laeand Prêts | Bilans Bilan | | Omad kapitalid Capital | Hoiussummad Dépôts | Laeand Prêts | Bilans Bilan | | Omad kapitalid Capital | Hoiussummad Dépôts | Laeand Prêts | Bilans Bilan | | Omad kapitalid Capital | Hoiussummad Dépôts | Laeand Prêts | Bilans Bilan | |
| 1. Tartu Pank ¹⁾ Banque de Tartu | 400 | 2.441 | 2.324 | 2.204 | | 400 | 2.311 | 2.286 | 3.247 | | 431 | 3.070 | 2.353 | 3.923 | | 461 | 3.092 | 2.059 | 4.019 | | 490 | 3.262 | 2.598 | | | 1.300 | 3.750 | 4.682 | 4.141 | | 1.231 | 1.228 | 1.438 | 0.831 | |
| 2. Tartu Laenu- ja Diskontokassa Tartu Diskontokassa Caisse de Crédit et d'Escompte de Tartu | 94 24 | | | | | 100 34 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 35 | | | | | | | | | |
| 3. Jankser & Co. (Pihkva p.) Tartu osak. Jankser & Co. (Banque de Pskoff) Agence de Tartu | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4. Liviina Liina Hipooteegi Selts Société hypothécaire des villes de Livonia | 2541 | | 2.412 | 2.565 | | 422 | | 2.937 | 3.126 | | 553 | | 3.074 | 3.263 | | 616 | | 3.093 | 3.259 | | 710 | | 3.570 | 3.652 | | 785 | | 3.802 | 4.147 | | 833 | | 3.888 | 4.194 | |
| 5. Liviina Mõisa Krediidiselts Société de Crédit des propriétaires fonciers | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6. Riigi hoiukassa Tartu osak. Caisse d'épargne de l'État. Agence de Tartu | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7. Tartu Eesti L. ja Hoiu-ühing Société esthonienne d'épargne et de crédit de Tartu | | | | | | 64 | 342 | 302 | 425 | | 174 | 1.029 | 1.013 | 1.261 | | 359 | 2.702 | 1.650 | 2.756 | | 584 | 3.120 | 3.119 | 3.855 | | 967 | 3.154 | 3.261 | 4.219 | | 667 | 3.440 | 3.602 | 4.341 | |
| 8. Tartu Vast. Kred.-ühing Société de crédit mutuelle | | | | | | 38 | 202 | 195 | 239 | | 97 | 758 | 802 | 912 | | 152 | 1.383 | 1.430 | 1.647 | | 265 | 1.528 | 2.377 | 2.491 | | 373 | 2.074 | 2.422 | 2.645 | | 282 | 2.330 | 2.519 | 2.875 | |
| 9. Teine Tartu Laenu- ja Hoiu-ühing 2-de Société d'Épargne et de Crédit de Tartu | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | 72 | 78 | | | 43 | 343 | 373 | | | 61 | 287 | 142 | | | 38 | 433 | 457 | | |
| 10. Tartu Kaubanduse ja Tööst. Vast. Kred. ühing Société de crédit mutuelle au commerce et à l'industrie | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11. Kolmas Tartu L. ja Hoiu-ühing 3-ine Société d'Épargne et de Crédit de Tartu | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

1) 1912. ja 1914. a. arvud on osakoida arved arvega võrreldes. — 1913 et 1914: non compris les comptes des actions.
2) L. L. Hipooteegi Seltsi omad kapitalid: laenu- ja hoiussummad; kaubandus- ja tööstuskapital; profiteerikapital. — Y compris réserves, amortissements et intérêts.

Olevaade Tartu raha-asutiste seisukorrad ilmasõja-aastail.

(Summad tuhande rubla ees.)

Aperçu de l'état des entreprises financières de Tartu pendant la guerre mondiale.

(En milliers de roubles russes.)

| Raha-asutise nimetus Nom des établissements | 1914 | | | | 1915 | | | | 1916 | | | | 1917 | | | | 1918 | | | |
|---|---------------------------|-----------------------|-----------------|-----------------|---------------------------|-----------------------|-----------------|-----------------|---------------------------|-----------------------|-----------------|-----------------|---------------------------|-----------------------|-----------------|-----------------|---------------------------|-----------------------|-----------------|-----------------|
| | Omad kapitalid Capital | Hoiussummad Dépôts | Laeand Prêts | Bilans Bilan | Omad kapitalid Capital | Hoiussummad Dépôts | Laeand Prêts | Bilans Bilan | Omad kapitalid Capital | Hoiussummad Dépôts | Laeand Prêts | Bilans Bilan | Omad kapitalid Capital | Hoiussummad Dépôts | Laeand Prêts | Bilans Bilan | Omad kapitalid Capital | Hoiussummad Dépôts | Laeand Prêts | Bilans Bilan |
| 1. Tartu Pank Banque de Tartu | 1.331 | 4.228 | 4.438 | 5.831 | 1.335 | 4.700 | 4.196 | 7.692 | | | | | | | | | | | | |
| 2. Tartu Laenu- ja Diskontokassa Caisse de Crédit et d'Escompte de Tartu | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3. Jankser & Co. (Pihkva Pank) Tartu osakond. Jankser & Co. (Banque de Pskoff) Agence de Tartu | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4. Liviina Liina Hipooteegi Selts Société hypothécaire des villes de Livonia | 831 | | 3.888 | 1.191 | 897 | | 3.925 | 1.226 | 961 | | 3.979 | 4.200 | 1.013 | | 3.930 | 4.275 | 869 | | 4.001 | 4.683 |
| 5. Liviina Mõisnikkude Krediidiselts Société de Crédit des propriétaires fonciers | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6. Riigi hoiukassa Tartu osakond. Caisse d'épargne de l'État. Agence de Tartu | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7. Tartu Eesti Laenu- ja Hoiu-ühing Société esthonienne d'épargne et de crédit de Tartu | 607 | 3.450 | 3.332 | 4.341 | 681 | 3.930 | 4.120 | 3.868 | 645 | 3.660 | 2.623 | 1.791 | 546 | 3.255 | 3.279 | 4.019 | 477 | 3.256 | 5.317 | 6.075 |
| 8. Tartu Vast. Kred.-ühing Société de crédit mutuelle | 282 | 2.250 | 2.519 | 2.875 | 270 | 1.251 | 2.259 | 2.587 | 292 | 1.692 | 1.830 | 4.627 | 290 | 3.091 | 1.704 | 4.397 | 296 | 5.477 | 2.660 | 6.075 |
| 9. Teine Tartu Laenu- ja Hoiu-ühing 2-de Société d'Épargne et de Crédit de Tartu | 60 | 435 | 457 | | 64 | 281 | 424 | | 63 | 528 | 333 | | | | | | | | | |
| 10. Tartu Kaubanduse ja Tööstuse Vast. Kred.-ühing Société de crédit mutuelle au commerce et à l'industrie | 34 | 292 | 181 | 311 | 31 | 240 | 300 | 308 | 48 | 476 | 374 | 519 | 47 | 394 | 301 | 463 | 63 | 327 | 326 | 607 |
| 11. Kolmas Tartu Laenu- ja Hoiu-ühing 3-ine Société d'Épargne et de Crédit de Tartu | 81 | 605 | 745 | 934 | 89 | 723 | 736 | 696 | 107 | 1.410 | 844 | 1.575 | 105 | 1.700 | 1.486 | 1.890 | 107 | 2.235 | 2.338 | 2.848 |

Olevaade kõigi Tartu raha-asutiste seisukorrad Eesti iseseisvuse aastail.

(Arvud tuhande märke ees.)

Aperçu de l'état des entreprises financières de Tartu depuis l'indépendance de l'Estonie.

(En milliers de roubles russes.)

| Raha-asutise nimetus Nom des établissements | 1919 | | | | 1920 | | | | 1921 | | | | 1922 | | | | 1923 | | | | 1924 | | | |
|---|---------------------------|-----------------------|-----------------|-----------------|---------------------------|-----------------------|-----------------|-----------------|---------------------------|-----------------------|-----------------|-----------------|---------------------------|-----------------------|-----------------|-----------------|---------------------------|-----------------------|-----------------|-----------------|------|--|--|--|
| | Omad kapitalid Capital | Hoiussummad Dépôts | Laeand Prêts | Bilans Bilan | Omad kapitalid Capital | Hoiussummad Dépôts | Laeand Prêts | Bilans Bilan | Omad kapitalid Capital | Hoiussummad Dépôts | Laeand Prêts | Bilans Bilan | Omad kapitalid Capital | Hoiussummad Dépôts | Laeand Prêts | Bilans Bilan | Omad kapitalid Capital | Hoiussummad Dépôts | Laeand Prêts | Bilans Bilan | | | | |
| 1. Eesti Pank (Tartu osak.) Banque de l'Esthonie (Agence de Tartu) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2. Tartu Pank Banque de Tartu | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3. Kõrbo Pank Banque de Commerce | | | | | 4.804 | 14.801 | 15.512 | 22.778 | 6.432 | 21.664 | 25.269 | 34.294 | 6.804 | 31.859 | 37.152 | 46.507 | 7.259 | 41.892 | 45.372 | 61.572 | | | | |
| 4. Tartu Tööstuspank Banque de l'Industrie | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5. Tartu Laenu- ja Hoiu-ühing Banque de la province de Tartu | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6. Põhja Pank (Tartu osak.) Banque du Nord (Agence de Tartu) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7. Harju Pank (Tartu osak.) Harju Banque (Agence de Tartu) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8. Eesti Tööst. ja Kaub. Pank (Tartu osak.) Banque de Commerce et de l'Industrie de l'Esthonie | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9. Eesti Laenu- ja Hoiu-ühing Société esthonienne d'épargne et de crédit | 510 | 5.025 | 6.625 | 7.700 | 633 | 11.837 | 11.590 | 13.644 | 1.058 | 21.260 | 22.341 | 25.052 | 3.817 | 43.312 | 45.437 | 51.097 | 6.781 | 70.328 | 62.331 | 69.208 | | | | |
| 10. Kolmas Tartu Laenu- ja Hoiu-ühing 3-ine Société d'épargne et de crédit de Tartu | 123 | 3.183 | 2.942 | 1.001 | 408 | 6.002 | 1.131 | 7.434 | 701 | 19.061 | 16.425 | 24.058 | 1.111 | 20.685 | 28.630 | 35.329 | 4.491 | 35.817 | 41.650 | 39.819 | | | | |
| 11. Tartu Ühispank Banque coopérative de Tartu | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12. Jendi Ühispank Banque coopérative italienne | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 13. Mõisnikkude pank Banque des propriétaires de maisons | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14. Tartu Tööstus- ja Kaub. Pank Banque coopérative industrielle | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 15. Eesti Hipooteegi-pank Banque hypothécaire esthonienne | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

1) Omad kapitalid all on arusaad, mis osakooni opererimiseks prapangalt tarvitada. — Y compris les fonds de roulement fournis par la Banque à son agence.